

# GEMEINDE INFO

Erscheinung vierteljährlich · 68. Ausgabe · Frühling 2020



**Oberschützen**

*Dou tuit si vos!*



*Beim Maskenball in Oberschützen veranstaltet vom UFC „Fassadenbau Weinzettl“ waren viele tolle Masken zu sehen. Die Jury hatte bei der Auswahl kein leichtes Spiel. Erster Preis ging an die Gemälde.*

## INHALT

• Bgm. Hans Unger informiert .....	2
• Offenes Ohr .....	3
• Aus der Großgemeinde .....	4 - 7
• Informationen aus den Ortsteilen .....	8 - 13

• Unsere Kids .....	14 - 21
• Unsere Feuerwehr .....	22
• Wir gratulieren .....	24
• Gemeindepolitiker informieren .....	26 - 27
• Ärztebereitschaftsdienste .....	28

# BÜRGERMEISTER HANS UNGER



Liebe Bürgerinnen,  
liebe Bürger!

Langsam zieht wieder der Frühling bei uns ein, die Tage werden länger, die Vorgärten bunter und die Wiesen immer grüner. Das Verlangen nach frischer Luft oder einem ausgiebigen Spaziergang steigt und die schöne Landschaft rund um Oberschützen lädt dazu ein.

Einladen möchte ich Sie bereits jetzt schon zum Vollmondwalk am 7. Mai in Aschau und zum 2. Rote Nasen Lauf am 9. Mai, wo man die Gelegenheit nutzen kann, für sich etwas Gutes zu tun und nebenbei die Landschaft zu genießen.

Das Jahr 2020 schreitet bereits mit großen Schritten voran und einige Projekt sind in Planung und andere werden bereits umgesetzt.

Im Ortszentrum entstehen neue Parkflächen. Auch im Kindergarten wurden die Parkflächen erweitert.

Die Gefahrenzonenplanung/Hochwasserschutz geht voran. Die erste Präsentation hat bereits stattgefunden.

Die Arbeiten im Freibad Oberschützen aufgrund eines Rohrbruches sind im vollen Gange, damit die 90. Badesaison gesichert ist.

Das Verkehrskonzept in der Ortsmitte von Oberschützen muss neu Überarbeitet werden, da die erste Variante für die Gemeinde Oberschützen in Absprache mit dem Landeshauptmann zu kostspielig war.

In der Volksschule Unterschützen wird mit einem Container mehr Raum für den Lehrkörper geschaffen, um einige Beispiele zu nennen.

Ich lade Sie herzlich zu den Bürgermeisterstammtischen Ende März ein, wo dann Ortsteilspezifische Vorstellungen der Vorhaben 2020 geschildert werden.

In den nächsten Monaten sind auch unsere Vereine wieder sehr tätig und bereichern mit Ihren Veranstaltungen unsere Großgemeinde. Ich würde mich sehr freuen, Sie bei der ein oder anderen Veranstaltung zu sehen und nette Gespräche zu führen.

Abschließend darf ich Ihnen einen schönen Frühlingsbeginn und ein schönes Osterfest im Kreise Ihrer Lieben wünschen.

Hans Unger  
Bürgermeister

[www.elektro-pernsteiner.at](http://www.elektro-pernsteiner.at)

**P**

**Photovoltaik & Elektrotechnik  
Pernsteiner**

Hauptstraße 3a, 7432 Oberschützen  
office@elektro-pernsteiner.at | +43 (0) 664 383 55 84

**MK** BESTATTUNG  
Ing. Manfred  
**KIRNBAUER**  
Oberschützen Tel 03353/7551

[www.bestattung-kirnbauer.at](http://www.bestattung-kirnbauer.at)

Täglich von 0-24 Uhr unter **033 53 / 75 51**  
Natürlich auch am Wochenende und an Feiertagen

Offizieller Vermittler für Bestattungsvorsorge

**WIENER VEREIN**  
BESTATTUNGSVORSORGE

**Wir informieren sie gerne!**

## MUTTER KIND KAFFEE



Jeden zweiten Donnerstag im Monat findet das Mutter Kind Kaffee im Generationentreff statt. In der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr sind alle Mütter der Gemeinde mit ihren Sprösslingen eingeladen sich mit anderen Müttern auszutauschen. Vor Ort können die kleinen Erdenbürger von der Hebamme gemessen und gewogen und die Mütter beraten werden. Bei Kaffee und Kuchen organisiert von drei Gemeinderätinnen können Sie einen schönen Vormittag verbringen.

## HUNDE-ANMELDUNG

Sollten Sie einen Hund haben, der bislang noch nicht in der Gemeinde gemeldet ist, dann kommen Sie bitte mit dem Hundepass und der Chip-Nummer auf die Gemeinde, um die Anmeldung zu machen.

Gleichzeitig möchten wir auch die Hundeverordnung in Erinnerung rufen, welche unter anderem besagt, dass die Hunde nicht frei herum laufen und auch öffentliche Plätze verunreinigen dürfen (Homepage: Hundeverordnung). Für Ihren Hund ist auch eine Steuer von 22,- Euro pro Jahr zu entrichten.

## GELBE SÄCKE

**DAS GEHÖRT IN DEN „GELBEN SACK“:** Verpackungen aus Kunststoff, Holz, Verbundstoff und textilen Faserstoffen, Joghurtbecher, Folien, PET-Leichtflaschen, Blister, Kaffeeverpackungen, Shampooflaschen, Kunststofftragtaschen, Styroporverpackungen, Tetra-Packs, Keramikflaschen.

**DAS GEHÖRT NICHT HINEIN:** Kunststoffe, die keine Verpackungen sind, Verpackungen aus Metall, Papier oder Glas, Bodenbeläge, Gartenschläuche, Kleidung und Windeln, Spielzeug, Installationsrohre, Gegenstände aus Plastik und andere Nichtverpackungen.

## ÖFFENTLICHES WASSERGUT

Ablagerungen von Grünschnitt, Brennholz, Baumaterialien, Biomüll usw. auf den Gewässerparzellen können das Bachbett so verändern, dass etwaige Schäden und Probleme entstehen. **Ablagerungen im Bereich des öffentlichen Wassergutes sind verboten und können rechtliche Schritte zur Folge haben.**

## KASTRATIONS-GUTSCHEINE FÜR KATZEN UND KATER

Auch heuer wurde seitens der Landesregierung wieder eine Katzenkastriationsaktion für Streunerkatzen mit deiner Drittelfinanzierung organisiert. Die Landesregierung, die Gemeinde und der Tierarzt übernehmen die Kosten dafür.

Da der Bedarf sehr groß ist, wurden der Gemeinde Oberschützen ein geringer Anteil an Gutscheinen zur Verfügung gestellt. Diese Aktion gilt nur für Streunerkatzen. Die Gutscheine sind im Gemeindeamt abzuholen.

## „DARÜBER REDEN“ / „ANSCHLUSSDENKMAL“-PROJEKT



**SERVICESTELLE:** Die von Frau Hedwig Ulreich geführte Servicestelle (Hauptplatz 1, 7432 Oberschützen) ist auch weiterhin für Sie am Mittwoch und Samstag von 10 bis 12 Uhr sowie am Freitag von 14 bis 16 Uhr geöffnet. Während der Öffnungszeiten ist sie außerdem telefonisch unter 0664-1401621 erreichbar sowie per E-Mail unter [archivoberschuetzen@gmx.at](mailto:archivoberschuetzen@gmx.at). Sie sind herzlich eingeladen, sich über das Projekt zu informieren, Materialien für das Gemeindearchiv abzugeben oder einfach nur „darüber zu reden“ – wir freuen uns über Ihre Meinung, Ihre Gedanken, Ihre Erinnerungen!

**WEBSEITE:** Aktuelle Mitteilungen sowie sämtliche von uns veröffentlichte Materialien (Informationsfolder etc.) finden Sie auf der Webseite der Gemeinde Oberschützen (<https://oberschuetzen.riskommunal.net/>) im Bereich „Tourismus“ unter „Projekt – Denkmal: „Anschlussdenkmal““.

**PROJEKTVERLÄNGERUNG:** Die Laufzeit des Projektes wurde um ein Jahr verlängert, endet also nun am 31. Dezember 2021.

**„ANSCHLUSSDENKMAL“-GESTALTUNG:** Die Entwürfe für die Gestaltung des „Denk-, Informations- und Lernorts“ werden am 25. März 2020 um 18 Uhr bei einer öffentlichen Veranstaltung im Heurigen Unger präsentiert werden. Über das Projekt und die Gestaltung diskutieren mit Ihnen: Andreas Lehner (Gestalter und Künstler), Ass.-Prof. Dr. Ursula K. Mindler-Steiner (Projektleiterin), Walter Reiss (Moderator) und Bürgermeister Hans Unger. Es sind alle herzlich eingeladen, daran teilzunehmen. Ein Flyer mit näheren Informationen sollte Ihnen auf dem Postweg zugestellt worden sein. Sollten Sie diesen nicht erhalten haben, können Sie ihn gerne bei unserer Servicestelle anfordern (siehe oben).

*Das Projekt wird durch die Europäische Union und den Europäischen Landwirtschaftsfonds für die Entwicklung des ländlichen Raums (ELER), aus LEADER-Mitteln, gefördert: <http://www.suedburgenlandplus.at/de/projekte/eu-periode-2014-2020/>*

## NEUE GARDEROBE

Im Rahmen der Sanierungsarbeiten in der Sportmittelschule Oberschützen wurden Spinde angekauft.



## ERWEITERUNG PARKPLATZ



Beim Kindergarten Oberschützen wurde der Parkplatz erweitert. Mit der Firma Baggararbeiten Geschray wurden 12 neue Parkflächen geschaffen.

## STATISTIK AUSTRIA KÜNDIGT SILC-ERHEBUNG AN

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Wirtschaft und Gesellschaft zeichnen. Die Ergebnisse von SILC liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen zu den Lebensbedingungen und Einkommen von Haushalten in Österreich. Es ist dabei wichtig, dass verlässliche und aktuelle Informationen über die Lebensbedingungen der Menschen in Österreich zur Verfügung stehen.

Die Erhebung SILC wird jährlich durchgeführt. Nach einem reinen Zufallsprinzip werden jedes Jahr Haushalte in ganz Österreich ausgewählt. Die Ausgewählten werden durch einen Ankündigungsbrief informiert und eine von Statistik Austria beauftragte Erhebungsperson wird von März bis Juli 2020 mit den Haushalten Kontakt aufnehmen, um einen Befragungstermin zu vereinbaren. **Diese Personen können sich entsprechend ausweisen.** Jeder ausgewählte Haushalt wird in vier aufeinanderfolgenden Jahren befragt, um auch Veränderungen in den Lebensbedingungen zu erfassen.

Für die Aussagekraft der mit großem Aufwand erhobenen Daten ist es von enormer Bedeutung, dass sich alle Personen eines Haushalts ab 16 Jahren an der Erhebung beteiligen. **Als Dankeschön erhalten die befragten Haushalte einen Einkaufsgutschein über 15,- Euro.** Die persönlichen Angaben unterliegen der absoluten statistischen Geheimhaltung und dem Datenschutz. Weitere Informationen zu SILC: Statistik Austria, Tel.: (01) 71128 8338 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr) E-Mail: [erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at](mailto:erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at), Internet: [www.statistik.at/silcinfo](http://www.statistik.at/silcinfo)

## BUCHPRÄSENTATION

Dr. Gerd Kramer präsentierte sein neues Buch: „Das Leben lebt sich, bis es aus ist“ im Gasthaus-Heuriger Unger. Es handelt von einem Mann, der nachdenkt. Die besten Jahre hat er nach eigenem Dafürhalten hinter sich. Vor ihm tut sich als Wüste der Rest seines Lebens aus Alltag, schlechten Gewohnheiten und versäumten Gelegenheiten auf. Er flüchtet sich in Kindheitserinnerungen und träumt vom großen Aufbruch, mit dem Fahrrad, ziellos durch die Welt.



## MATURABALL



Unter dem Motto: „Our greatest show - all eyes on us“ luden die MaturandenInnen des BG/BRG/BORG zum Maturaball in die In-formhalle Oberwart ein.

## HELFFEN – WENN HILFE GEBRAUCHT WIRD.

Kurz vor Weihnachten durfte eine Delegation aus Oberschützen und Schmiedrait, ein Weihnachtsgeschenk an eine junge Familie, mit Oberschützer Wurzeln, übergeben.

Da die junge Mutter seit längerem an einer schweren Krankheit leidet, waren Bürgermeister Unger und Vereine aus Schmiedrait sehr bemüht hier schnell und unbürokratisch zu helfen.

Bürgermeister Unger bedankt sich recht herzlich bei allen die an diesen Spendenaktionen teilnahmen und die Weihnachtsstände in Oberschützen und Schmiedrait besucht und eifrig gespendet haben.

### EIN BESONDERES DANKESCHÖN GILT:

Der Politischen Gemeinde Oberschützen für € 1000.-  
Der evangelischen Muttergemeinde Oberschützen für € 1700,-  
Der VP Großgemeinde Oberschützen für € 2000.-  
und dem Ortsteil Schmiedrait mit dem Söcha Verein, der Feuerwehr und der evangelischen Tochtergemeinde für € 4000.-

Am 24. Dezember konnten die Spenden an die Familie übergeben werden. Die Organisatoren wünschten der jungen Familie auf diesem Wege alles erdenklich Gute und viel Kraft für die Zukunft.



## VEREINSAUFTAKT

Die Gemeinde Oberschützen lud zu Jahresbeginn die Vereinsobmänner- und -frauen samt ihren Vorstandsmitgliedern und die Feuerwehrkommandanten und ihren Stab zum Vereinsauftakt ins Gasthaus Gabriel ein.



## GESUNDHEITSVORTRAG



Am 13. Feber fand am Gemeindeamt Oberschützen im Rahmen des Gesunden Dorfes Oberschützen ein Vortrag zum Thema: „Das Geheimnis wahrer Gesundheit“ statt. Der Vortrag von Mag. Reinhard Ehrnhöfer lockte viel Interessierte an.

## WILLYS WUNDERWELT

Die Gemeindebücherei in Oberschützen hat Willy Puchner gebeten, seine Bücher, die in der Bibliothek vorhanden sind, zu signieren. Ein Großteil seiner Bücher stehen für die kleinen und großen Kinder bereit und können gerne ausgeliehen werden. Die Gemeindebücherei besitzt eine der größten öffentlichen Sammlungen des in Oberschützen ansässigen Künstlers, es finden sich auch Werke, die schon längst vergriffen sind. Weiters sind Sie herzlich eingeladen, aus dem umfangreichen Gesamtbestand auszuborgen.



Infos unter: 0664-14701621 oder während der Öffnungszeiten (Di. 17 bis 20 Uhr; Mi. 13 bis 14 Uhr; Fr. 15 bis 17 Uhr; Sa. 10 bis 12 Uhr).

## BLASMUSIK OBERSCHÜTZEN - BAD TATZMANNSDORF: NEUER OBMANN



v.l.: Alt-Obmann Egon Bayer, neuer Obmann DI Andreas Brunner, Kapellmeister Ralf Röck

Am 26.1.2020 fand in Oberschützen die Jahreshauptversammlung der Blasmusik Oberschützen - Bad Tatzmannsdorf statt. Dabei legte der bisherige sehr erfolgreiche Obmann Egon Bayer seine Funktion nach vierjähriger Tätigkeit aus beruflichen Gründen zurück. Einstimmig zum neuen Obmann wurde der bisherige Obmann-Stellvertreter DI Andras Brunner gewählt.

## LESUNG



Am 11.12.2019 lud die Gemeindebücherei zu einem musikalischen Leseabend. die mittelburgenländische Autorin Michaela frühstück las aus ihrem humorvollen Werk: missis Karlovits überfährt den Po. Ihr Mann Clemens machte die Musik dazu! Bei Wein und Grammelpogatscherl ließen rund 30 Gäste diesen gemütlichen, burgenländischen Abend ausklingen.

## NEUJAHRSKONZERT



Ein wundervoller Konzertabend mit dem Girardi Ensemble Graz und vielen musikalischen Glanzstücken erwartete das Publikum. Zum 5-jährigen Jubiläum des Neujahrskonzertes durfte Franz Supper als Special Guest empfangen werden, der mit Sopranistin Elisabeth Pratscher auf der Bühne stand. In der Pause wurde auf das neue Jahr angestoßen

## Familie Steßl/Familie Bauer sagt: „DANKE“

Durch die großzügigen Spenden der politischen Gemeinde Oberschützen, der evangelischen Muttergemeinde Oberschützen, der VP Oberschützen, dem Ortsteil Schmiedrait (Die Söcha, der Feuerwehr und der evang. Tochtergemeinde), der Imbissstube Fürst, der Jugend Aschau und der Pfadfindergilde Oberwart ist uns - Familie Steßl/Bauer - sehr geholfen.

Die junge Familie und auch die Angehörigen bedanken sich bei allen, die mit ihrer Hilfsbereitschaft und Großzügigkeit an der Weihnachts-Spendenaktion teilgenommen haben. Einen großen Dank widmet die Familie auch den freiwilligen Helfern für den großartigen und unermüdlichen Einsatz.

# AUS DER GROSSGEMEINDE

## KINDERTURNEN

Seit über 5 Jahren wird am Montagnachmittag mit Vorschul- und Volksschulkindern im Gymnasium Oberschützen geturnt. Zwischen 20 und 30 Kinder werden von Marc Kerschbaumer und einem weiteren Trainer mit den Schwerpunkten bewegt. Winter: Spiele, Bodenturnen, Gerätturnen, Klettern; Sommer: Spiele, Leichtathletik, Ballgeschicklichkeit.



## DIAKONIEVEREIN OBERSCHÜTZEN



In der Tagesstätte der Diakonie-Hauskrankenpflege in Oberschützen gibt es immer ein vielfältiges Programm. Gerne wird auch gemeinsam gesungen

Regelmäßig wird in der Tagesstätte auch gebastelt. Es unterstützt die Konzentration, übt die Feinmotorik und macht Freude. Derzeit sind in der Tagesstätte noch Plätze frei.

## TABLET-KURS



In der Gemeinde fand ein Tablett Kurs, organisiert von Manfred Linhardt, für die ältere Generation statt. In zwei Gruppen aufgeteilt wurde den Senioren und Pensionisten seitens der A1 die Kenntnisse im Umgang mit Tablett bzw. mit Smartphone näher gebracht und der sichere Umgang vermittelt.

## BÜCHEREI

Bürgermeister Unger und Dagmar Gross (Mitarbeiterin Bücherei Oberschützen) besuchten unsere drei Volksschulen und teilten Folder und Gutscheine für die Bücherei im Ortszentrum von Oberschützen aus.



# Hunde - Salon



Professionelle Hundepflege  
in 140 min.

## Zierfischhandel

**Peter Wipfler**

Brunnergasse 7, 7432 Oberschützen,  
Tel.: 0664/3815446

Termin nach telefonischer Vereinbarung!

## KANTOREI



Die Kantorei Oberschützen würde sich über neu Gesichter im Chor freuen. Mit Erfahrung im Chorsingen und Spaß an konzentrierten künstlerischen Arbeiten sind Sie gerne Willkommen. Schnuppern: Freitag ab 18:00 Uhr, im Wimmersaal, G.A. Wimmer-Platz 4

Kontakt: Márton Róth, roth.marton@gmail.com oder Erik Barnstedt, erik.barnstedt@gmx.at; T: +43 660 6808211

## WEIHNACHTSFEIER



Der KOBV lud zur Weihnachtsfeier ins Gasthaus Heuriger Unger ein, wo sich gemeinsam auf Weihnachten eingestimmt wurde.

## PENSIONISTEN FEIERN WEIHNACHTEN



Weihnachten feierte die Ortsgruppe Oberschützen – Tauchen – Willersdorf - Dreihütten im Gasthaus Bock in Rettenbach.

## BUCHPRÄSENTATION

Hamed Abboud – Syrischer Flüchtling – wohnte eineinhalb Jahre in Oberschützen und durfte viel Unterstützung von OberschützerInnen erfahren. Derzeit lebt er in Wien und kommt immer wieder gerne zu Besuch nach Oberschützen. Seit er Oberschützen mit einem traurigen Auge verlassen hat, hat sich bei ihm einiges getan und er durfte mittlerweile ein Buch präsentieren. Am Freitag, 3. April 2020 um 19.00 Uhr findet im Haus der Volkskultur eine Lesung von ihm statt.



## EXKURSION DES WASSERVERBANDES



Eine Delegation des Wasserverband Bad Tatzmannsdorf – Oberschützen – Mariasdorf machten sich auf den Weg nach Vöslau zur Besichtigung der Vöslauer Mineralwasser GmbH. Am Nachmittag gab es noch eine Werksbesichtigung der Firma Pipelife in Wr. Neudorf.

## KINDERMASKENBALL

Der UFC "Fassadenbau Weinzettl" lud ins Restaurant Pranger zum Kindermaskenball ein. Sehr viele Besucher folgten der Einladung und verbrachten einen schönen Faschingsnachmittag mit Musik, Tanz, Buffet, Kaffee und Kuchen.



# Raiffeisenbezirksbank Oberwart



# ORTSTEIL OBERSCHÜTZEN

## ADVENTKONZERT



Der Kammerchor Sine Nomine aus Oberkohlstätten sang wieder ein Adventkonzert in der Friedhofskirche Oberschützen. Werner Kaitan las dazu stimmungsvolle und nachdenkliche Texte.

## EIFRIGE WICHEL



Mächtig fleißig waren kurz vor Weihnachten acht Mädels und Burschen bei der Weihnachts-Wichel-Werkstatt von GspiaSinn in Oberschützen. Unter der Leitung von Kräuterpädagogin Andrea

Ludwig und ihrer Assistentin Tamara Gabriel zauberten die Kinder selbstgemachte Geschenke für ihre Liebsten: Angefangen von selbstkreierten Teemischungen über feines Badesalz bis hin zu schmucken Kerzen und wohlriechenden Duftsäckchen.

**GLANZVOLLE GESCHENKE  
ZU WEIHNACHTEN**

Julie Julsen

**Wagner neu?**

JU WAGNER PINKAFELD  
BAD TATZMANNSDORF

VON  
**UHREN JUWELEN WAGNER**

PINKAFELD – BAD TATZMANNSDORF

## WEIHNACHTSFEIER



Mit der Weihnachtsfeier im Restaurant Pranger ließen sich die Mitglieder des Seniorenbundes Oberschützen auf die Adventzeit einstimmen.

## MARTIN HASELBÖCK ZU GAST IN OBERSCHÜTZEN



Niemand geringerer als Martin Haselböck konnte Ende Jänner am Pult des Universitätsorchesters Oberschützen begrüßt werden. Unter dem Motto „Zwei Welten... klassisch-romantische Symphonik“ erklangen Werke von W. A. Mozart, A. Bruckner und J. Haydn. Martin Haselböck ist Dirigent, Organist und Komponist. Er gilt als einer der bedeutendsten Interpreten und Dirigenten historischer Aufführungspraxis und ist mit seinem Orchester Wiener Akademie weltweit gefragt. Foto: P.Unger/KUG

## MOBILE MASSAGE MARKUS GRABENHOFER

WILLERSDORF 90  
7432 OBERSCHÜTZEN

0664/64 39 435  
Termin nach Vereinbarung

Klassische Massage · Lymphdrainage · Fußreflexzonenmassage u.v.m.



## MUSIKVERMITTLUNGSPROJEKT MIT DER BAFEP OBERWART



Den Orchesterkonzerten ging ein Musikvermittlungsprojekt mit der dritten Schulstufe der BAFEP Oberwart voraus. Das Konzertprogramm wurde auf besondere Weise vermittelt sowie die Kreativität der Schüler\_innen in einer Schreibwerkstatt gefordert. Studierende und Mitarbeiterinnen der KUG ermöglichten den angehenden Kindergartenpädagog\_innen einen besonderen Zugang zum Konzertprogramm. Bei diesem Projekt wurde Vernetzung erlebt, gelebt und umgesetzt. Ein schönes Projekt, das zeigen sollte, dass auch junge Menschen den Weg ins klassische Konzert finden können. Foto: H. Pratscher/BAFEP

## LICHTERLABYRINTH



Am 4. Adventssonntag hat Florian Toth im Garten der Familie am Sonnleiteweg ein öffentlich zugängliches Lichterlabyrinth gestaltet. Die mühevoll in stundenlanger Arbeit angeordneten und entzündeten Lichter wurden leider vom starken Wind immer wieder ausgelöscht. Für die nächsten Weihnachten hoffen wir auf besseres Wetter, damit man, wie im Vorjahr, das besinnliche Labyrinth begehen kann. Foto: Contemplom



**Rasthaus**  
**SIMON**

7400 Unterschützen 39 Tel.: 03352/38110  
Handy:0664/5353707

facebook Rasthaus Simon

## FRIEDHOFSKIRCHE

Ein Modell der Friedhofskirche Oberschützen wurde von Rainer Uerlings im Maßstab 1:18 angefertigt und zeigt in historischen Details die heute noch bestehende mittelalterliche Kirche, allerdings im Zustand um 1300, also bald nach ihrer Errichtung. Ein frühmittelalterlicher Vorgängerbau wurde bereits am Tag des Denkmals beschrieben und wird, gemeinsam mit der Kirche



Aschau, in einem Band des Bundesdenkmalamtes enthalten sein, der am 27. Mai vorgestellt wird. Bei dieser Veranstaltung sowie anlässlich der Offenen Kirche am Palmsamstag wird auch das Modell zu sehen sein. Foto: Contemplom

## FOASTA PFINGSTA BALL



Der Seniorenbund Oberschützen lud auch heuer wieder zum Foasta Pfingsta Ball ins Gasthaus-Heuriger Unger ein. Sehr viele Gäste waren gekommen um gemeinsam mit den Seniorenbund Oberschützen zu feiern. Mit musikalischer Begleitung durch die 3 Casanovas wurde fleißig das Tanzbein geschwungen.

Foto: Anna Horak

Zeig her Deine Füße,  
zeig her Dein Bein,  
komm zu mir  
und ich mach sie Dir fein!

Petra Ulreich 03353/6122  
7432 Aschau 145 0681/84040118



Als Ortsvorsteherin unseres wunderschönen Dorfes Aschau möchte ich mich bei allen für die wirklich sehr, sehr gute, konstruktive und über alle Parteigrenzen hinweg, gute Zusammenarbeit bedanken.

Für unser Dorf - Nur gemeinsam geht was weiter!

*Ingrid Ulreich*

## FASCHINGSUMZUG



Am Faschingssamstag organisierte die Jugend Aschau einen Umzug. Mit dem Faschingswagen gab es mehrere Stationen im Ort, wo auch viele AschauerInnen dazu kamen. Im Gasthaus GÖD war der krönende Abschluss, wo bis in die Morgenstunden der Fasching gefeiert wurde.

## SPENDE AN ROTES KREUZ



Bei unserem Glühweinstand zugunsten des Roten Kreuz Oberwart konnten wir eine Spendensumme von 1000€ erzielen. Als letzte gute Tat des Jahres war eine Delegation von uns auf der Bezirksstelle in

Oberwart um die Spendensumme und ein kleines Geschenk zu übergeben.

Ein großes Dankeschön an alle die uns dabei geholfen haben.

## STERNSINGER

Am 5. Jänner zogen die Sternsinger in Aschau von Haus zu Haus. Sie verkündeten die Frohe Botschaft, brachten Segen in die Häuser und sammelten Spenden.



## DORFPLATZGESTALTUNG - WAS GIBT'S NEUES?

Nachdem nun alle Förderanträge eingereicht sind, können wir nun endlich mit der Umsetzungsphase beginnen. Einige kleinere Arbeiten, wie etwa die Pflasterung des Platzes gegenüber dem Warthäuschen mit Natursteinen und das Pflanzen einer naturnahen Hecke, wurden bereits durchgeführt. Hier gilt mein besonderer Dank den Mitgliedern des Ortsausschusses und allen fleißigen HelferInnen des Verschönerungsvereines. Als ein nächster Schritt steht nun die Erneuerung des in die Jahre gekommenen Buswarthäuschens an. Hier stehen einige Ideen und Ansätze zur Auswahl, die bei der nächsten Sitzung des Ortsausschusses besprochen werden.



## ERWEITERUNG URNENHAIN FRIEDHOF

Unser Angebot zur Urnenbestattung wird gut angenommen. Da letztes Jahr der letzte Urnenplatz vergeben wurde und auch weiterhin ein Angebot zur Urnenbestattung bieten möchten, wird unser Urnenhain um weitere vier Plätze erweitert. Die Arbeiten hierfür werden bereits im Frühjahr starten.

## GRAMML AUSLOUSSN

Viele Mitglieder und Freunde der Ortsgruppe Oberschützen, Bad Tatzmannsdorf und Mariasdorf des KOBV kamen am 01.02.2020 nach Aschau um beim Grammel-Auslassen dabei zu sein.

Bei wunderbaren Winterwetter labten sich die Gäste nicht nur



in der Halle, sondern genossen das Essensangebot und die heißen und kalten Getränke auch im Sonnenschein im Freien. Alle zeigten sich begeistert von der großartigen Veranstaltung und der guten Stimmung.

## WEIHNACHTSFEIER

Die Weihnachtsfeier der Aschauer Pensionisten fand Mitte Dezember im Gasthaus Kupferkandl statt.





**Reinhard Jany, Ortsvorsteher:**

Liebe Ortsbevölkerung!

Gemeinsam mit der Gemeinde, dem Ortsausschuss und dem Jagdausschuss haben wir uns 2020 wiederum einiges vorgenommen.

- Für die VS Unterschützen wird ein Container für die Direktion angeschafft.
- Zusätzliche Parkplätze neben dem Schulhof werden errichtet.
- Die Güterwege Wartenau, Eckfeld und viele werden saniert bzw. ein Teilstück Wehr (ca. 300 m) asphaltiert.
- Einige Parkbänke und ein Defibrillator sollen angeschafft werden.

Die gute Zusammenarbeit, sowie die Anregungen aus der Bevölkerung sind uns wichtig für den erfolgreichen Weg.

*Ihr Reinhard Jany*

## WEIHNACHTEN IN UNTERSCHÜTZEN



Zur Weihnachtsfeier des Seniorenbundes Unterschützen kamen viele Mitglieder und Vertreter der Gemeinde um sich mit Liedern und Gedichten auf die Weihnachtszeit einzustellen.

## JAHRESHAUPTDIENSTBESPRECHUNG



Der Seniorenbund Unterschützen lud zur Jahreshauptdienstbesprechung ins Gasthaus Simon ein. In festlichen Rahmen überreichten Bezirksseniorenbund - Obmann Karl Volcic gemeinsam mit den Vertretern der Gemeinde Oberschützen an Werner Huber, Maria März und Theresia Krautsack die silberne Ehrennadel an Verdiensten um den Österreichischen Seniorenbund.

## FASCHING IM RASTHAUS SIMON



Der Seniorenbund Unterschützen lud zum Fasching ins Rasthaus Simon ein. Bei Musik und guter Stimmung wurde bis in die Abendstunden Fasching gefeiert.

**Andrea Frühwirth**  
**7432 ASCHAU 69**  
**0664 /57 20 373**  
**Taschen, Portemonnaies handgefertigt**



## Ernst Karner, Ortsvorsteher:

Geschätzte Ortsbevölkerung! Liebe Jugend!

Der Winter ist vorbei. Wir haben auch diese Zeit genutzt um einiges umzusetzen, damit unser Ort noch lebenswerter wird.

- Astmaterial wurde bei zahlreichen Güterwegen zurückgeschnitten
- Uferbrüche im Schützenbach wurden behoben, die Brückengeländer wurden saniert
- Waldweg in der Schlucht wurde hergerichtet um den Waldbesitzern eine bessere Zufahrt sicherzustellen
- Lindenbäume am Anger wurden fachmännisch geschnitten und die Mistel entfernt

- Im Friedhof wurde die Wasserleitung erweitert

Weiterhin werden unsere Vereine finanziell unterstützt.

Ich bitte auch weiterhin um Eure/Ihre Wünsche, Vorstellungen und Anliegen. Jederzeit habe ich dafür ein offenes Ohr.

Arbeiten wir gemeinsam für unser schönes Willersdorf!

Mit freundlichen Grüßen

Ernst Karner

## FASCHINGDIENSTAG IM GH. GABRIEL



Am Faschingsdienstag gings wieder recht lustig zu, im Gasthaus Gabriel. Am Vormittag feierten die Damen der Kaffeerunde und am Nachmittag stürmten die Kinder das Lokal. Bei Live-musik und frischen Krapfen ließ man den Faschin gebührend ausklingen.

## KINDERSTUNDE

Einmal im Monat findet in der Willersdorfer Turmschule eine Kinderstunde statt. Kathrin Maier erzählt am Anfang immer eine biblische Geschichte. Dazupassend hat sie lustige Spiele und Lieder mit im Gepäck. Es wird auch gebastelt und gemalt, getanzt und manchmal sogar Brot gebacken...



Wer jetzt neugierig geworden ist - Alle Kinder im Kindergarten- und Volksschulalter, die Interesse haben, sind dazu recht herzlich eingeladen.

## OSTEOPOROSEVORTRAG



Im Feber fand im Gasthaus Gabriel ein Vortrag von Dr. Friedrich Karner vom Osteoporose Verein statt. Frau Erna Prisching begrüßte ihn und die zahlreichen Zuhörer herzlich. Dr. Karner erklärte die Vorgehensweise bei der Diagnose Osteoporose und gab hilfreiche Tipps für ein besseres Leben mit dieser Krankheit.



## GEMEINSCHAFTLICHER ADVENT IN SCHMIEDRAIT

Veranstaltungen die Feuerwehr, die evangelische Kirche und der Selchverein Schmiedrait an den vier Samstagen im Advent, ein Kerzenanzünden bei der Verkehrsinsel in Schmiedrait.

Die Ortsbevölkerung und Freunde aus der Nachbarschaft konnten sich, bei warmen Getränken und Schmankerl, auf Weihnachten einstimmen. Große Freude hatten die Kinder mit dem Besuch des Nikolauses.



Am 4. Adventsamtstag, organisierten die drei Veranstalter gemeinsam, eine Benefiz Aktion.

Essen und Trinken wurde von den Veranstaltern kostenlos zur Verfügung gestellt, die Einnahmen wurden zur Gänze der Familie Steßl gespendet. Die Mutter, mit Wurzeln in Schmiedrait, ist schwer erkrankt, mit der Spende soll zumindest die finanzielle Not gemildert werden. DANKE an alle Helferinnen und Helfer, vor allem aber an die großzügigen Spenderinnen und Spender aus Nah und Fern.

## KINDERKREIS IN DER KIRCHE SCHMIEDRAIT



Durch den Kinderboom der letzten Jahre, war es nach vielen Jahren wieder möglich ein Kinderkreis in der Kirche Schmiedrait zu veranstalten.

Am 4. Samstag im Advent konnten Kurator Martin Treiber und Presbyterin Carina Laschober 11 Kinder im Kindergartenalter in der Kirche Schmiedrait zum Kinderkreis begrüßen. Durch erzählen, singen und nachspielen konnte Carina Laschober den Kindern die Weihnachtsgeschichte näherbringen.

INNENAUSBAU - SANIERUNG	PLANUNG UND KONSTRUKTION	WERKSTATT UND SERVICE	HOCH- UND TIEFBAU
			
			
<b>UTB LASER- UND VERMESSUNGSTECHNIK GMBH</b>			
7400 Oberwart, Industriestraße 26a, Tel.: +43 (0)3352 380 90 Fax: +43 (0)3352 380 90 10, E-Mail: office@u-t-b.at			
<a href="http://www.u-t-b.at">www.u-t-b.at</a>			



In der roten Gruppe wurde eine Arztpraxis eingerichtet. Kinder, Erwachsene und Puppen werden nun genauestens untersucht und behandelt. Eine Apotheke wurde ebenfalls eröffnet, somit kann jeder sein Rezept gleich einlösen und im Nu sind wieder alle Genesen.



In der gelben Gruppe geht es in der Faschingszeit Tierisch zu. Alle Kinder durften eine Tiermaske gestalten und gleichzeitig beschäftigen sich damit, auf welche verschiedenen Arten die Tiere den Winter verbringen.



Das Regenbogenmaterial lädt zum Bauen hoher stabiler Kunstwerke ein. Dadurch erlernen die Kinder Teamfähigkeit und Ausdauer.

**Grünlandpflege  
GROSS**



**Christian GROSS**

Willersdorf 79  
7432 Oberschützen

0664 / 477 58 66  
gross.christian@gmx.at

Rasen mähen  
Heckenschnitt  
Baumpflege  
Baumabtragungen  
Schneeräumung  
Anlagenbetreuer  
(Haus und Garten)

**Imbiss Stube  
Oberschützen**



**Renate Fürst**  
7432 Oberschützen

Hauptplatz 10 a  
0664/340 18 68

*Der Treff für Jung und Alt*



Im Jänner absolvierten die Kinder des Kindergartens Aschau die jährliche Schwimmwoche im Pinkfelder Hallenbad. Alle Kinder erlernten in dieser Woche die Schwimmtechnik und einige konnten bereits eine Länge schwimmen.



Zu einer weihnachtlichen Adventstunde durften die Großeltern mit ihren Enkel sich mit Liedern, Geschichten und selbstgebackenen Keksen auf Weihnachten einstimmen.



Lustig ging es beim Faschingsfest im Kindergarten zu.



Das große Interesse der Kinder an Buchstaben wurde von den Pädagogen aufgegriffen. Um auch die Namen ihrer Freunde schreiben zu können wurden Kärtchen mit Fotos der Kinder und Namen erstellt.

## Bauthermografie für Ihr Einfamilienhaus

### Umweltinitiative der Gemeinde und der Firma TML

In Zusammenarbeit mit der Gemeinde wird in diesem Winter die Möglichkeit geboten, kostengünstig und professionell auch Ihr Haus mittels einer Bauthermografie auf Wärmeverluste zu überprüfen. Nähere Informationen dazu erhalten Sie bei Ihrem Gemeindeamt oder bei Herrn Kuh unter 0664/ 101 66 44.



Wir beraten Sie gerne!

03354 / 6405 oder 0664/101 66 44

[www.tml.co.at](http://www.tml.co.at)



Im Rahmen eines Keramik- Workshops durfte jedes Kind der VS Aschau ein Weihnachtsgeschenk töpfern.



Zur Einstimmung auf die Faschingszeit gestaltete jedes Schulkind seine individuelle Faschingsmaske.



Der traditionelle Kindermaskenball der VS Aschau war auch heuer wieder ein großer Erfolg.



„Unser neues Krankenhaus in Oberwart“ lautet der Titel eines Malwettbewerbs, an dem sich die Schüler/innen der VS Aschau beteiligt haben.

A poster with a blue and green background featuring a stylized human figure and a network of lines. The text is in white and black, providing details for a lecture on the endocannabinoid system.

**HERZLICHE EINLADUNG ZUM VORTRAG**  
**19.03.2020/19.00 UHR**  
**GEMEINDEAMT OBERSCHÜTZEN**  
**Hauptpl. 1, 7432 Oberschützen**

Referentin:  
**Brigitte Nada-Elisa Korinek**  
Dozentin der Salutogenese  
Erwachsenenbildung  
Institut Besser Leben

Anmeldung erbeten:  
C. Horvath 0664/1400013  
H. Dammelhart 0677/61440401  
E-Mail: [office@besser-leben-online.at](mailto:office@besser-leben-online.at)

- Das Endocannabinoide System des Menschen
- Einblicke in medizinische Hintergründe, Forschung und komplementäre Ansätze von Cannabis/CBD
- Eine kurze Geschichte von Hanf
- Einblick in die seelischen Ursachen von Krankheiten mit Schwerpunkt Bewegungsapparat
- Worauf ist zu achten beim Kauf von CBD haltigen Produkten



Bei herrlichem Wetter fanden Ende Jänner wieder die Schitage der Volksschule statt. Sie sind eine willkommene Abwechslung und bieten allen Schülerinnen die Möglichkeit, ihre Schifahrtenkenntnisse zu verbessern.



Zahngesundheitserziehung - Wie pflegt man seinen Körper und seine Zähne.



Seit einigen Jahren gibt es eine Kooperation der Musikschule Oberschützen und der Volksschule. Vor kurzem besuchten zwei Vertreter der Blaskapelle und stellten uns einige Blechblasinstrumente vor.



Mein Körper gehört mir- Projektarbeit in Kooperation mit dem Zentrum für Kriminalprävention zum Schutz vor sexuellem Missbrauch.



Die Volksschule Oberschützen erkämpfte sich beim Raiffeisen Sumsi Cup in der Informhalle Oberwart nach fünf Siegen und einem Unentschieden den verdienten Turniersieg.



Abwechslung im Sportunterricht ist uns an der VS Oberschützen sehr wichtig. Neben Eislaufen und Schifahren besuchen wir mit den Kindern auch regelmäßig das Hallenbad in Pinkafeld. Die Schülerinnen haben dabei auch die Möglichkeit, diverse Schwimmprüfungen abzulegen.



Die SchülerInnen aus der Volksschule Unterschützen sehnten sich schon nach der Eislaufzeit! Von Beginn bis Ende Februar verbringen die Kinder ihre Turnstunden nun am Eislaufplatz in Pinkafeld, um die Fähigkeiten auf dem Eis weiter auszubauen.



Im Jänner stellten die Kinder für die vielen Vögel, die im Schulgarten herumfliegen, Futterkugeln mit Sonnenblumenkernen, Nussstückchen und Kokosfett her. Die Kinder hatten ihren Spaß bei der Herstellung der Leckereien.



Überraschender Besuch: Manfred vom ASKÖ Burgenland überreichte einen Teppich, den man wunderbar zum täglichen Bewegen im Klassenraum verwenden kann. Durch die "Hopsi Hopper" Turnstunde (ASKÖ) nahm die Volksschule an einem Gewinnspiel teil und freute sich sehr über diesen tollen Gewinn!



Die SchülerInnen erforschten mit den Waldpädagoginnen Daniela und Manuela den Wald und ihre Bewohner.

Bei umgeschnittenen Bäumen wurden die Jahresringe gezählt – bei einer besonders dicken Föhre kamen einige Kinder der 1. Klasse sogar auf stolze 69 Jahre!



Am 19. Dezember 2019 trafen die Kinder die Waldpädagoginnen Daniela und Petra im Wald. Zuerst machten wir eine Jausenpause. Danach wurden zwei Gruppen gebildet. Petras Gruppe sollte im Wald verschieden Dinge suchen, nämlich: etwas Weiches, etwas Spitzes, etwas Hartes und etwas Rundes. Außerdem wurden mit Becherlupen viele kleine Tiere wie zum Beispiel Spinnen, Käfer und sogar einen Tausendfüßler gefangen.

Mit Daniela spielten wir das Laufspiel „Waldtier, was frisst du am liebsten?“. Wir erfuhren auch einiges über Wildschweine, suchten ihre Spuren und fanden Waldfrüchte wie Zapfen, Eicheln, ...

Dipl. Päd. Gundula Christa Ledl  
Institut Andromeda.at

Dipl. Päd. Gundula Christa Ledl,  
Human Energetik, Andromeda Essenzen Manufaktur

Willersdorferstrasse 41/Top 5, A-7432 Oberschützen  
TEL +43(0)0664 1243336  
E-Mail: office@institut-andromeda.at



Am 05.02.2020 besuchte die Nachmittagsbetreuung die Gemeindebücherei Oberschützen. Nach einer kurzen Einführung durften die Kinder die Räumlichkeiten auf eigene Faust erobern. Beim Lesen, Spielen und Basteln hatten sie viel Spaß und freuten sich dann auch noch über die Geschichte von "Henri, dem Bücherdieb"



Jede Menge Spaß hatten die Kinder der Nachmittagsbetreuung Oberschützen beim Schlittschuhfahren.

**Schädlingsbekämpfung – mörderisch gut!**

**Gebäudereinigung – immer wiederkehrend!**

**Gartenbetreuung – natürlich grün!**

**Tatortreinigung – effektiv diskret!**

**Dachbodenreinigung – höchst wirkungsvoll!**

**Taubenabwehr – vogel frei!**

**Marianne Jäger**  
GEBÄUDEDIENSTE GMBH

Bruckgasse 2  
7432 Oberschützen  
Tel: +43/(0)3353/20 337-0  
Fax: +43/(0)3353/20 637  
E-Mail: office@mjgd.at  
Web: www.mjgd.at



Am 02. Dezember 2019 zeichnete Bundesministerin Dlin Maria Patok, MBA, die Sportmittelschule Oberschützen für ihr Engagement für den Klimaschutz aus. Im Rahmen der Partnerschaft mit klimaaktiv mobil haben sich die Schülerinnen und Schüler mit Möglichkeiten des aktiven Klimaschutzes auseinandergesetzt. Im Zuge des Mobilitätsmanagements konnte ein wesentlicher Beitrag zur Reduktion der CO<sub>2</sub>-Emissionen erbracht werden. In Vertretung für die teilnehmenden Klassen nahm Schulleiterin Petra Jelencsits in Begleitung der Kollegen Wilfried Böhm und Thomas Halper die Auszeichnung entgegen.



"MOBITA" ist ein mobiler Talente-Check für SchülerInnen der 6. Schulstufe. Am 28. und 29. Jänner arbeiteten die Kinder der 2. Klassen an verschiedenen mobilen Stationen und checkten ihre jeweiligen Begabungen, schnupperten "Technik-Luft" und lernten dabei Berufe mit Zukunft kennen. Ziel von "MOBITA" ist die Sensibilisierung und Orientierung in Hinblick auf individuelle Lebenspläne.

Im Vordergrund des Talente-Checks stehen der Spaß am Tun und das Ausprobieren. Die SchülerInnen der Sportmittelschule Oberschützen arbeiteten mit viel Engagement an den verschiedenen Stationen. Das Projekt wird von der Arbeiterkammer Burgenland finanziert und vom Land Burgenland unterstützt.

## Gasthaus-Heuriger UNGER

[www.heuriger-unger.com](http://www.heuriger-unger.com)

**FAMILIE UNGER**  
7432 OBERSCHÜTZEN  
Herreng. 29, Tel. **0664/3900522**  
oder **0664/9690819**



Aktiv in der Natur oder bequem zu Hause fotografieren: Portrait, Paare, Braut, Baby, Familie



7432 Willersdorf 20  
+43 (0) 660 68 98 515  
diefuerstin@dfudm.at  
instagram: die\_fuerstin

**nicole mühl**  
Fotografie  
Grafik & Pattern Design



### ERASMUS+ für das Wimmer Gymnasium – Quo vadimus?

Erasmus+ ist ein Bildungsprogramm der Europäischen Union für Bildung, Jugend und Sport und eine sogenannte School Exchange Partnerschaft läuft seit 1. 9. 2019 auch im Wimmer Gymnasium. Dabei wird Schülern die einzigartige Gelegenheit geboten, Partnerschulen in anderen Ländern zu besuchen. Über 22 000 Schulen in ganz Europa öffnen ihre Türen um an diesen europäischen Schulpartnerschaften teilzunehmen.

Mit der Partnerschule, dem Evangelischen Gymnasium in Banská Bystrica, wird seit einigen Jahren ein reger Schüleraustausch gepflegt und haben nun dieser wirklich gut funktionierenden Partnerschaft einen Namen gegeben – "GETRENNTES VERBINDEN".

Dir. Gottfried Wurm freut sich darüber, dass das Wimmer Gymnasium, gemeinsam mit dem Evangelischen Gymnasium in Banská Bystrica über die Grenzen hinweg durch diese kofinanzierte Möglichkeit am Bildungsgeschehen in Europa in den nächsten beiden Jahren teilnimmt.

## UNSERE KIDS | BSSM Oberschützen



Am Siegerfoto (v.l.): bssm-Obmann Marc Kerschbaumer, Direktorin Ingrid Weltler-Müller, Valentin Pasterk, Fabian Wohlmuth, Nina Horvath und bssm-Sportkoordinator Johann Szabo

Am 19. Dezember fand im Kammermusiksaal des KUZ Oberschützen die Wahl der bssm-Sportler/innen des Jahres 2019 statt.

Miss bssm wurde UBC-Oberwart-Basketballerin Nina Horvath (6.s). Nina, schaffte den Sprung ins deutsche U16-Nationalteam, wo sie eine tragende Rolle spielt. Miss/Mister bssm wird, wer Spitzenergebnisse auf sportlicher und schulischer Ebene erbringt.

In der Kategorie Rookie entschied sich die bssm-Leitung für SV Mattersburg- und Akademie Burgenland-Spieler Fabian Wohlmuth (8.s). bssm-Rookie wird, wer sich durch einen besonderen Sprung nach vorne in der sportlichen Leistung, bei gleichzeitig positiven Schulnoten, auszeichnet.

In der Kategorie Rabbit holte sich der UBC-Oberwart-Basketballer Valentin Pasterk (7.s) den Titel. Er war heuer als U16-Nationalteamspieler bei der U16-EM (Division B) in Montenegro für Österreich im Einsatz. bssm-Rabbit wird, wer im vergangenen oder laufenden Jahr ins Modell eingestiegen ist und sich durch gute schulische und sportliche Leistungen, sowie vorbildliches soziales Verhalten und Fairness empfiehlt.



# Landschaftspflege Neubauer

- BAUM- UND GARTENPFLEGE
- FORSTMULCHEN
- WURZELSTOCKFRÄSEN
- BAUMABTRAGUNG
- REKULTIVIERUNGSARBEITEN
- DACHRINNENREINIGUNG
- WINTERDIENST
- HEBEBÜHNENVERMIETUNG

7432 Oberschützen - Mobil: 0664/4027713 - [www.neubauer4you.com](http://www.neubauer4you.com)

## JAHRESHAUPTDIENSTBESPRECHUNG 2020



Am 01. März 2020 trafen sich die Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Aschau zur alljährlichen Jahreshauptdienstbesprechung.

OBI Peter Kainz blickte in seiner Ansprache auf ein ereignisreiches Jahr zurück. Viele Übungs- und Ausbildungsstunden geleistet. Gott sei Dank waren wenige und verletzungsfrei Einsätze im Jahr 2019 zu verzeichnen.

Einen besonderen Dank sprach er Thomas Gamauf und Edmund Artner für ihre Leistungen in der ausgeübten Funktion in diesem feierlichen Rahmen aus.

## GSCHNAS



Die Feuerwehr Willersdorf lud zum Gschnas ins Feuerwehrhaus Willersdorf ein. Sebastian Tallian sorgte für gute Stimmung in der Fahrzeughalle und DJ Phil wurde bis in die Morgenstunden Fasching gefeiert.

## VERKEHRsunFALL



In Oberschützen ereignete sich ein Verkehrsunfall, wo ein PKW mit einem LKW kollidierte. Der LKW durchbrach einen Zaun und kam am angrenzenden Grundstück zu stehen. Die Feuerwehr Oberschützen sicherte die Unfallstelle ab, stellte den Brandschutz her, führte die Bergungsarbeiten der verunfallten Autos durch und reinigte anschließend die Fahrbahn. Der Lkw-Fahrer wurde durch den Unfall leicht verletzt.

**Restaurant & Catering Pranger**  
 Kunst & Genuss  
 Das Restaurant Pranger bietet für seine Gäste Von Montag bis Freitag, zusätzlich zur Speisekarte Zwei täglich wechselnde Menüs an. Gerade in der Mittagspause hat man Zeitdruck, um dem entgegenzuwirken, können sie bei uns telefonisch oder über Facebook ihr Essen vorbestellen, damit Sie ihre Mittagspause auch wirklich genießen können.  
[www.facebook.com/Kulturzentrum.Restaurant.Pranger](http://www.facebook.com/Kulturzentrum.Restaurant.Pranger)

Restaurant & Catering Pranger  
 Hauptplatz 8  
 A-7432 Oberschützen  
 Tel.: 03353-7692  
 Mobil.: 0676 481 727 77  
[www.restaurant-pranger.eu](http://www.restaurant-pranger.eu)

**Taufen**  
**Firmenfeiern**  
**Bälle**  
 etc.

*Erohe Ostern*  
 wünscht Ihre  
**MK» TISCHLEREI**  
 Ing. Manfred  
**KIRNBAUER**  
 Oberschützen Tel 03353/7551

**Da Kianbaua Tischla...  
 dea tuit hoit wos!**

**HAKA**  
 KÜCHE

## INFORMATION:

Jede Person ist zur Ersten Hilfe verpflichtet, wenn ein Mensch in Not ist. Nicht Helfen zieht rechtliche Konsequenzen nach sich. Selbst wenn man selbst gar nicht beteiligt war, beispielsweise Zeuge eines Verkehrsunfalls, kann es strafbar sein, nicht zu helfen.



Ende des vorigen Jahres organisierte die Gemeinde Oberschützen einen 16-stündigen Erste Hilfe Kurs. 8 Personen folgten der Einladung und nahmen an vier Freitagabenden teil. Aufgrund der geringen Teilnehmerzahl konnten alle TeilnehmerInnen ausreichend lernen wie man in Notsituationen richtig handelt und unter Umständen Leben rettet.



In der freiwilligen Feuerwehr ist es besonders wichtig, dass die Erste Hilfe Kenntnisse immer wieder aufgefrischt werden. Einige Kameraden der Feuerwehr Oberschützen nahmen an dem vierstündigen Auffrischkurs, der von der Feuerwehr Oberschützen organisiert wurde, teil.

Da erste Hilfe uns alle angeht, wird es auch 2020 wieder einen **Erste Hilfe Kurs** und einen **Kleinkinder Notfallskurs** in der Gemeinde Oberschützen geben. Für die Organisation der beiden Kurse brauchen wir Anmeldungen. Sobald genügend Anmeldungen sind, wird bei dem Erste Hilfe Kurs erhoben, ob ein 8 oder 16 stündiger Kurs abgehalten werden soll. Anmeldungen bitte in der Gemeinde unter 03353/7524 oder per Mail an [post@oberschuetzen.bgld.gv.at](mailto:post@oberschuetzen.bgld.gv.at)

## FIRST RESPONDER IN DER GEMEINDE

Martin Polster ist 31 Jahre und wohnt in Unterschützen. Er besuchte die HTL in Pinkafeld und im Anschluss absolvierte er den Zivildienst beim Roten Kreuz in Oberwart. Seit 2008 ist er Freiwilliger beim Roten Kreuz und arbeitet hauptberuflich als Projektleiter für Gebäudetechnik in Oberwart. Neben dem Dienst bei der Rettung kommt er seinen Hobbies wie Motorradfahren, Schifahren und natürlich dies und das beim Roten Kreuz nach. Seit 2013 ist er First Responder in der Gemeinde Oberschützen und wird auch außerhalb des Rettungsdienstes zu Notfällen gerufen, wenn gegenüber dem Rettungsdienst einen Zeitvorsprung besteht.



### IHR GRAWE KUNDENBERATER:

**Mag. Marek KOSTECZKA**

Tel. 0664/844 23 96  
marek.kosteczka@grawe.at

Versicherungen • Kapitalanlagen • Finanzierungen  
Fonds • Bausparen • Leasing

[www.grawe.at](http://www.grawe.at)

Die Versicherung auf **Ihrer** Seite.

**ROTE NASEN LAUF**  
DEINE TEILNAHME ZÄHLT!

## NASE AUF UND LAUF!

100% der Anmeldegebühr und der verkauften Artikel gehen an die Roten Nasen und ein Teil der restlichen Einnahmen wird an die "Rotes Kreuz - Bezirksstelle" gespendet.

JETZT ANMELDEN: [ROTENASENLAUF.AT](http://ROTENASENLAUF.AT)

WANN + WO:

## Sa., 9. Mai 2020, 13.30 Uhr, Oberschützen (Parkplatz vor dem KUZ)



# WIR GRATULIEREN!

## Jubilare des zweiten Quartals 2020

**80.**

Werner Schappelwein  
Helga Ilse Schappelwein  
Helmut Gamel

**85.**

Johanna Perl  
Eduard Krautsack

**90.**

Ernestine Krautsack

## ÄLTER ALS 90.

Dr. Raimo Hanns Ludwig Gareis (92)  
Theresia Leyrer (92)  
Johann Graf (93)  
Magdalena Leuschner (98)  
Luise Artner (97)  
Theresia Zapfel (93)  
Hilda Theresia Grabenhofer (92)  
Walter Jany (91)

**Der Bürgermeister,  
die Gemeindevertreter  
sowie das Team  
der Gemeindezeitung  
gratulieren allen Jubilaren  
recht herzlich!**



Zum 90. Geburtstag von Irma Mittermann aus Aschau statteten Bgm. Unger, Vizebgm. Jany und Vizebgm. Ulreich einen Besuch ab, um die besten Wünsche zu überbringen.



Bgm. Unger, Vizebgm. Ulreich und GR Hochreiter nahmen den 90. Geburtstag von Margarete Winkler aus Aschau zum Anlass um aufs herzlichste zu gratulieren.



90 Jahre nahmen die Vertreter der Gemeinde Oberschützen zum Anlass um die besten Wünsche an Elisabeth Weber aus Unterschützen zu überbringen.



**Wir bringen Genuss ins Haus!**

## Primara Warenvertrieb

Wolfgang Gruber  
7432 Oberschützen - Sonnseitn 22  
+43 664 / 145 79 03  
office@primara.at  
www.primara.at

# LANGE NACHT DER KIRCHEN

Am Freitag, 5. Juni 2020 ist es wieder soweit:

Die evangelische Pfarrgemeinde Oberschützen bereitet ein interessantes und abwechslungsreiches Programm für Kinder, Jugendliche und Erwachsene mit vielen Mitwirkenden vor. Es beginnt in der Pfarrkirche und im Wimmersaal Oberschützen, setzt sich fort in der Turmschule Tauchen und endet in der Bergkirche Schmiedrait. Für die Rundreise wird auch ein Bus angeboten. Programmhefte werden in der Pfarrkirche aufliegen.



**Beste Wärme.  
Zum aller-  
besten Preis!**



**vitatherm**  
Österreichs beliebtestes Heizöl

**Heimawärme**  
PREMIUM HOLZPELLETS

**0577 240-2**

**MMM**  
ENERGIE

Neudörfel | Oberwart | Wien | [www.mmm-energie.at](http://www.mmm-energie.at)

**JETZT EINLAGERN !!!**



WOHNHÄUSER u. AUFSTOCKUNGEN in RIEGELBAUWEISE, DACHSTÜHLE, SANIERUNGEN, HALLEN, CARPORTS, WINTERGÄRTEN, TERRASSEN, SCHALUNGEN, INNENAUSBAUTEN, u.v.a. ARBEITEN

**ZIMMEREI HOLZBAU**

**FÜRST** GmbH

7432 WILLERSDORF 116 mail@zi-fuerst.at  
+43 3353 7665 (Fax DW -4) www.zi-fuerst.at





Liebe Gemeindebürgerinnen,  
liebe Gemeindebürger!

Mit Frühlingsbeginn steht unsere Gemeinde vor neuen Herausforderungen.

Viele Arbeiten wurden bereits in den Wintermonaten erledigt. Die Hecken und Sträucher wurden im Wegebereich zurück geschnitten und die Gräben entlang der Felder gemäht.

## WIR HABEN FÜR 2020 WIEDER EINIGE VORHABEN:

- Investiert wird wiederum in unsere Volksschulen Oberschützen, Aschau und Unterschützen, in die Sportmittelschule sowie in die Kindergärten Oberschützen und Aschau
- Investitionen in die Trinkwasserversorgung Aschau
- Straßenbeleuchtung in Oberschützen
- Sanierungsarbeiten beim Schwimmbad
- Schaffung von Parkplätzen
- Projekt Hochwasserschutz: Willersbach, Seraubach und Goberlingbach
- Förderung der Vereine

All diese Vorhaben wollen wir gemeinsam umsetzen, zum Wohle unserer Bevölkerung.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen einem schönen Frühling.

*Ihr Reinhard Jany*

## WOLFGANG SPITZMÜLLER, LABG. UMWELTGEMEINDERAT INFORMIERT:



### REGIONAL UND ÖKOLOGISCH EINKAUFEN IN UND RUND UM OBERSCHÜTZEN

Lokal einkaufen ist ökologisch und klimaschonend. Hier einige Möglichkeiten, ohne Anspruch auf Vollständigkeit:

#### AB HOF DIREKT IN DER GEMEINDE:

- **Dietmar NEUBAUER - Putenfleisch**  
(Vorbestellung: 0664/4027713)
- **Naturhof SCHRANZ**  
(Do. und Sa. jeweils von 9 bis 11:30 ab Hof, 0664/88368230)
- **Bio-Kräutergarten Elke PIFF**  
(gegen Voranmeldung: 0664/4571351)
- **Biohof SZABO - Kürbiskern-Öl**  
(0650/3312555)
- **Fam. GÖGER - Brot**  
(Do. und Fr., Schützenstr. 68, 03353/7272)

#### BAUERNLÄDEN IN DER NÄHE:

- **Bad Tatzmannsdorf**
  - a) Hianznitting am Hauptplatz
  - b) Hofladen Fam. Deutsch, Angergasse 18
  - c) Dorfladen Neubauer, Sulzriegeler Str. 2
- **Pinkafeld** (am Hauptplatz und neu neben der ehemaligen PIO-Obstverwertung)
- **Oberwart** (Ambrosig. visavis der Musikschule)
- **Riedlingsdorf** (Sägegasse 6) Donnerstag: Ruhetag

#### BAUERNMÄRKTE:

- **Pinkafeld**  
(immer am Fr. nachmittags am Hauptplatz) eher klein
- **Oberwart**  
(jeden Sa. vormittags im Park) sehr großes Angebot
- **Oberwart Wochenmarkt**  
Frühling bis Herbst (im Park)



Weitere Betriebe werden noch heuer in die Direktvermarktung einsteigen, Details in der kommenden Ausgabe. Sollte sich noch wer melden, natürlich ebenso gerne.

Umweltgemeinderat  
*Wolfgang Spitzmüller*



## GRATISKINDERGARTEN UND KINDERKRIPPE

Im burgenländischen Landtag wurde mit Zustimmung aller Abgeordneten das neue Kinderbildungs- und -Betreuungsgesetz beschlossen. Damit ersparen sich die Eltern ab 1. November 2019 die Beiträge für den Besuch einer Kinderkrippe und des Kindergartens.

Die Umsetzung des Gratiskindergartens und Unterstützung der burgenländischen Familien bei der Kinderbetreuung ist mir seit vielen Jahren ein besonderes Anliegen.

Die bedarfsgerechte Anpassung der Öffnungszeiten und eine Ferienbetreuung für schulpflichtige Kinder sind wesentliche Verbesserungen für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf. Es ist wichtig, diese Themen für Vereinbarkeit von Familie und Beruf gemeinsam mit dem Bund und den Gemeinden umzusetzen.

Neu ist, dass die Förderung künftig auf das Personal der Kinderbildungs- und Betreuungseinrichtungen und nicht auf die Gruppen gewährt wird.

Hier wurden die Fördermittel um 6 Millionen Euro beträchtlich erhöht und belaufen sich nun auf 31 Millionen Euro für unsere burgenländischen Gemeinden.

Darüber hinaus gibt es unter bestimmten Voraussetzungen für Gemeinden zusätzliche Mittel in Form einer Ausgleichsregelung. Jetzt haben wir den echten Gratiskindergarten für alle im Burgenland! Die Eltern müssen künftig nichts mehr dafür bezahlen, wenn Kinder in die Krippe oder den Kindergarten gehen und außerdem entfällt damit der bürokratische Aufwand für die Eltern, einen Förderantrag zu stellen.

## GESUNDES ESSEN

Eine weitere Säule des neuen Gesetzes ist die gesunde Ernährung im Kindergarten. Die schrittweise Umstellung auf BIO-Lebensmittel garantiert eine bessere Verpflegung für die Kindergartenkinder. Bis 2024 soll die BIO-Quote auf 100 Prozent angehoben werden. Von den Eltern darf dafür höchstens ein kostendeckender Beitrag eingehoben werden. Für die Essensbeiträge gewährt das Land eine sozial gestaffelte, das heißt einkommensabhängige Unterstützung.

**HERZ HAIR**

MARTINA HERZER · 7432 ASCHAU 57  
Terminvergabe unter 0650 777 47 99

# Tanzen mit Stevan

**Samstags, 20.00 - 22.00 Uhr**

**in der Sporthalle BORG Oberschützen,  
Willersdorfer Straße 8**

Vom Walzer bis zum Salsa - 1h Schritte lernen -  
1h mit Spaß, Freude und Lachen ausprobieren

### Kosten:

pro Abend: ab 12 €      pro Monat: ab 45 €

**Teilnahmebedingung:** Saubere Hallenschuhe

### KONTAKT:

Dipl.-Ing. Stevan Jovanović  
info@stevan.at  
www.stevan.at  
0650 5 89 6 12 7

**für alle Kids von 5 bis 10 Jahren**

**in der Au in Aschau im Bgld.**  
Treffpunkt: Infopoint am Sportplatz

**vom 31.08. bis 04.09.2020**

## Natur-Erlebnis-Woche

Komm gemeinsam mit uns auf die Suche nach den Geheimnissen des Waldes und der Wiese in der Aschauer Au. Entdecke die unterschiedlichsten Tier- und Pflanzenarten und erforsche, was sich so alles auch im Wasser tummelt.

Natürlich erwarten dich dabei jede Menge Spiel und Spaß! Begleitet wirst du in dieser Woche von einem erfahrenen Team aus Natur-, Kräuter- und Umweltpädagogen.

**PREISE inkl. Materialkosten & kleiner Jause am Vormittag:**  
**von 08.00 bis 12.00 Uhr ohne Mittagessen: 90 €**  
**von 08.00 bis 14.00 Uhr mit Mittagessen: 120 €**

Anmeldungen bitte schriftlich bis 30.06.2020 mit Anmeldeformular oder über [www.gspiasinn.com](http://www.gspiasinn.com)  
Anmeldeformulare liegen auch am Gemeindeamt Oberschützen auf.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:  
Frau Vizebgm.<sup>in</sup> Ingrid Ulreich: 0664/208 91 62  
Frau Andrea Ludwig 0660/315 99 10 oder [office@gspiasinn.com](mailto:office@gspiasinn.com)

APRIL 2020			MAI 2020			JUNI 2020		
Sa	04.04.	DR. GAYKY	Fr	01.05.	DR. BEKTO	Mo	01.06.	DR. BRENNER
So	05.04.	DR. GYAKY	Sa	02.05.	DR. GYAKY	Sa	06.06.	DR. GYAKY
Sa	11.04.	DR. ZALKA	So	03.05.	DR. GYAKY	So	07.06.	DR. GYKAY
So	12.04.	DR. BRENNER	Sa	09.05.	DR. ZALKA	Do	11.06.	DR. BEKTO
Mo	13.04.	DR. GYAKY	So	10.05.	DR. ZALKA	Sa	13.06.	DR. BRENNER
Sa	18.04.	DR. BEKTO	Sa	16.05.	DR. BRENNER	So	14.06.	DR. BRENNER
So	19.04.	DR. BEKTO	So	17.05.	DR. BRENNER	Sa	20.06.	DR. ZALKA
Sa	25.04.	DR. BRENNER	Do	21.05.	DR. BRENNER	So	21.06.	DR. ZALKA
So	26.04.	DR. ZALKA	Sa	23.05.	DR. BEKTO	Sa	27.06.	DR. BEKTO
			So	24.05.	DR. BEKTO	So	28.06.	DR. BEKTO
			Sa	30.05.	DR. ZALKA			
			So	31.05.	DR. ZALKA			

Achtung bei Funkschatten Anruf nach 10 Minuten wiederholen, fallweise Dienstaustausch möglich. Der Bereitschaftsdienst ist ein NOTDIENST und darf nicht mit den Ordinationszeiten verwechselt werden! Es bedeutet auch nicht, dass der diensthabende Arzt in seiner Ordination sein muß!

**Es handelt sich um eine  
RUFBEREITSCHAFT BEI NOTFÄLLEN.**

**URLAUB:**

**Dr. Brenner:** 20.06. -28.06.2020

**Dr. Bekto:** 04.04. -13.04.2020

**Dr. Zalka:** 18.05.-22.05.2020, 26.06.2020 Fortbildungsurlaub

Servicezeiten : Mo., Mi., Fr., 8 - 12:30Uhr (Rezepte, Blutabnahmen etc.)

<b>Dr. Brenner</b> 03353/8554 0664/500 99 89	<b>Dr. Gyaky</b> 03353/7000 0664/421 44 21	<b>Dr. Zalka</b> 03353/7858 0664/411 29 83	<b>Dr. Bekto Edmira</b> 03353/36899, 0680/2468381
--	--	--	---

**Frühling im AVITA!**

- 2.000m<sup>2</sup> reines Thermalwasser (in- und outdoor)
- Sauna Garten Eden & AVITA Lady's Spa (20 Wohlfühlsaunen)  
NEU: Uhdler-Sauna  
NEU: Österreichs erste Schneesauna
- 15 Wohlfühlbecken von 28°C bis 36°C
- Bio-Naturbadeteich inkl. Erlebnisbecken und Romantikstege
- NEU: Exklusive Day Spa Loungen
- NEU: AVITA PREMIUM Spa
- NEU: AVITA Poolbar
- MEDITA Thermenrestaurant
- Klimatisiertes Fitness Center mit Panoramablick

**AVITA TIPP: AVITA GUTSCHEINE FÜR DAS OSTERNEST!**  
Bequem online bestellen und selbst ausdrucken unter [shop.avita.at](http://shop.avita.at) oder telefonisch +43 (0) 3353/8990-0.

Öffnungszeiten: Mo-Do, So: 09.00 - 22.00 | Fr: 09.00 - 00.30 | Sa: 09.00 - 23.00  
AVITA Therme | Thermenplatz 1, 7431 Bad Tatzmannsdorf | Tel: +43 (0) 3353/8990-610 | [www.avita.at](http://www.avita.at)

**SCHÜTZEN SIE, WAS SIE WIRKLICH LIEBEN.  
MIT IHREM EXPERTEN  
AUS OBERSCHÜTZEN.**

Ihr Versicherungspartner:  
**SUAD DZUZDANOVIC**  
0699 12125265  
[suad.dzuzdanovic@at.zurich.com](mailto:suad.dzuzdanovic@at.zurich.com)

**ZURICH VERSICHERUNG.  
FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**